

Honeywell MICRO SWITCH™ GKM Series

Miniature Safety Interlock Switches

Interrupteur de Sécurité miniature à clé

Kompakter Sicherheitsschalter mit getrenntem Betätiger

소형 안전 인터록 스위치

Installation Instructions

Notice d'Installation

Einbauanleitung

설치 설명서

XP-4042
Issue 11



⚠ WARNING
IMPROPER INSTALLATION

- Consult with local safety agencies and their requirements when designing a machine-control link, interface and all control elements that affect safety.
- Strictly adhere to all installation instructions.

Failure to comply with these instructions could result in death or serious injury.

⚠ AVERTISSEMENT
INSTALLATION INCORRECTE

- Consulter les organismes de sécurité locaux, ainsi que leurs exigences lors de la conception des circuits de contrôle des machines, des interfaces et de tous les éléments affectant la sécurité
- Se conformer strictement aux instructions d'installation.

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou de graves blessures.

⚠ WARNING
UNSACHGEMAEßER EINBAU

- Konsultieren Sie die lokalen Sicherheits-Organismen und studieren Sie Ihre Anforderungen, wenn Sie eine Maschinensteuerung, Schnittstelle und ein die Sicherheit beeinflussendes Teil einer Steuerung entwickeln.
- Beachten Sie strengstens alle Installations-Anweisungen.

Das Nichtbeachten dieser Anweisungen koennte zum Tod oder schweren Verletzungen führen.

⚠ WARNING
RISK TO LIFE OR PROPERTY

- Never use this product for an application involving serious risk to life or property without ensuring that the system as a whole has been designed to address the risks, and that this product is properly rated and installed for the intended use within the overall system.

Failure to comply with these instructions could result in death or serious injury.

⚠ AVERTISSEMENT
BLESSURES CORPORELLES

- NE PAS UTILISER ces produits en tant que dispositifs d'arrêt d'urgence ou de sécurité, ni dans aucune autre application où la défaillance du produit pourrait entraîner des blessures corporelles.

L'inobservation de ces instructions peut entraîner la mort ou de graves blessures.

⚠ WARNING
PERSONENSCHADEN

- Diese Produkte dürfen weder als Sicherheits- oder Not-Abstaltgeräte noch in anderen Anwendungen, bei denen ein Fehler an diesem Produkt zu Personenschaden führen könnte, eingesetzt werden.

Missachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

⚠ 경고
부적절한 설치

- 기계 제어 링크, 인터페이스 및 기타 안전에 영향을 주는 모든 제어 요소를 설계할 때는 지역 안전 관리 기관에 문의하고 관련 지침을 준수해야 합니다.
- 모든 설치 지침을 반드시 준수해야 합니다.

이러한 지침을 준수하지 않을 경우 사망에 이르거나 심각한 부상을 입을 수 있습니다.

1.

Couvercle de protection
Dust cover

M4 or #8 cap screw
Vis à tête à six pans creux M4
1.0 - 1.4 Nm (9-12 in/lb)

M4 or #8 countersunk screw
Vis à tête fraisée M4
1.0 - 1.4 Nm (9-12 in/lb)

2.

mm (inch)

3.

Guaranteed clearance.
Distance à respecter.
Min. Abstand.

STOP

The switch must not be used as a door stop.
L'interrupteur ne doit pas servir de butée d'arrêt de porte.
Der Schalter darf nicht als Auschlag benoetigt werden.

4.

225mm (8.9")
Min.

160mm (6.3")
Min.

5.

GKM

3 Ag
9 Au

Circuit shows key inserted
Representation clé insérée.
Betätiger geschlossen

BLUE WHITE BLACK BROWN
BLEU BLANC BLEU NOIR BRUN
BLAU WEISS SCHWARZ BRAUN

6.

GKM

6 Ag
7 Au

Circuit shows key inserted
Representation clé insérée.
Betätiger geschlossen

BLUE WHITE BLACK BROWN
BLEU BLANC BLEU NOIR BRUN
BLAU WEISS SCHWARZ BRAUN

